香港傷殘青年協會捐款表格
HONG KONG FEDERATION OF HANDICAPPED YOUTH DONATION FORM

請用正楷 PLEASE BLOCK LETTERS

本人/公司樂意支持傷青會：
I / Our Company would like to support the Federation：

1 ☐ 每月定期捐助 by donating on a monthly basis:
港元 ☐$100 ☐$250 ☐$500 ☐$1,000 ☐ 其他金額(多少無拘)Any amount will help$_____
*請與本人聯絡，安排銀行或信用咭自動轉賬。
*Please contact me to arrange bank or credit card autopay.

2 ☐ 一次過作個別捐款，捐贈以下款項 make a one-off donation of the following amount：
港元 ☐$300 ☐$500 ☐$1,000 ☐$5,000 ☐ 其他金額(多少無拘)Any Amount will help$_____

捐款方法 DONATION METHOD

☐ **支票 Cheque**
銀行 Bank：_____ 支票號碼 Cheque No.：_____
劃線及抬頭請寫「香港傷殘青年協會」 Crossed & payable to "Hong Kong Federation of Handicapped Youth"

☐ **直接存入 Deposit to Bank**
並請直接存入「香港傷殘青年協會」之匯豐銀行戶口（賬戶：080-2-065078）。

☐ **以信用卡捐助 By Credit Card**
(如要信用卡捐款，可傳真至 2338 5112 Credit card donation form can be faxed to 2338 5112)
☐ Visa ☐Master 萬事達
信用咭號碼 Card No: ☐☐☐☐ - ☐☐☐☐ - ☐☐☐☐ - ☐☐☐☐
有效日期 Expiry ☐☐☐☐ Date: (月/年 MM/YY)

簽署：_____ 日期：_____

☐ **以繳費靈 By PPS**
「繳費靈」用戶可致電 18033 或瀏覽 www.ppshk.com 捐款，請輸入香港傷殘青年協會的商戶號碼：6059。
PPS registered account holders can dial 18031 or visit www.ppshk.com to make donations to HKFHY, Please enter HKFHY's merchant code:6059

9999450002338511113

☐ **以條碼捐款 By Scanning Barcode**
憑印有本會條碼印刷品到任何一間 OK 便利店及華潤萬家轄下的生活超市(CRVanguard Superstore)、便利超市(CRVanguard Shops)、Vango 便利店(Vango Convenience Store)，給予店舖素描核對，便可以直接捐款予傷青會。
捐款完成後，有關店舖會發出收據予捐款者。
- 備註：每次交易捐款上限為**港幣$5,000**

Bring our barcode to any Circle K, CRVanguard Superstore, CRVanguard Shops and Vango Convenience Store and make donation to HKFHY. After you make donation, the cashier will issue the receipt accordingly.
- Remarks: Donation limit per transaction is **HK $ 5,000**

*請將支票或銀行入數紙，連同本表格一併寄回香港傷殘青年協會，捐款港幣 100 元或以上將獲發減稅收據，多謝支持。
*Please send the cheque or deposit slip with this donation form to HKFHY. Tax-deductible receipt will be issued to donations of HK$100 or above. Thank you.

香港傷殘青年協會將運用你的個人資料作發出捐款收據、通訊、籌募本會經費之用途，若有任何疑問，請致電 2338 5111 與本會職員聯絡。
*We shall use your personal data for issuing receipts, fostering communications, raising funds for Hong Kong Federation of Handicapped Youth. If you have any questions, please contact 2338 5111.

個人資料 Personal Details

姓名 Name：_____ 先生/太太/小姐(Mr/Mrs/Ms)
公司 Company：_____
電話 Tel：_____ 傳真 Fax：_____
電郵 E-mail：_____
地址 Address：_____